

**Zeitschrift:** The Swiss observer : the journal of the Federation of Swiss Societies in the UK

**Herausgeber:** Federation of Swiss Societies in the United Kingdom

**Band:** - (1960)

**Heft:** 1356

**Rubrik:** Nouvelle société helvétique

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 21.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## CON L'ORECCHIO TESO.

BELLINZONA — Si è svolta a Palazzo governativo martedì, 12 gennaio, una nuova conferenza fra una commissione del lod. Consiglio di Stato, composta dai sigg. geom. R. Solari, Capo-Ufficio cantonale bonifiche fondiarie e catasto, ing. Dell'Ambrogio, Capo-Ufficio cantonale zootecnico e Mario Gussetti, Direttore Federazione cantonale produttori di latte e una commissione del Dip° Militare federale composta dai sigg. Col.i Julland, Roethlisberger e due altri funzionari, nella quale conferenza quest'ultimi hanno pressentato il promesso progetto ridotto della piazza d'armi d'Isone, facendo fra altro rilevare come il primo progetto arrecasse effettivamente troppo danno all'economia agricola isonese. Dal primitivo progetto sono state stralciate le zone "Monti della Cima" sul crinale che va dall'Alpe Tiglio alla Cima di Medeglia, nonché la parte della zona superiore sulla "Val Sertena" dei "Monti di Trevorno".

— Diamo il testo della risposta data dall'ex-cons. fed. on. G. Lepori al telegramma inviatogli dal Gran Consiglio ticinese: — Sono profondamente commosso per il messaggio inviatomi a nome della Sovrana Rappresentanza. Nel momento in cui sto per abbandonare la carica di Consigliere federale il mio pensiero corre affettuoso e riconoscente al mio Cantone e alle sue Autorità. Se ho potuto rendere qualche servizio al Paese lo debbo anche al senso di fiducia e di affetto onde costantemente fui sorretto dai ticinesi. Spero da Dio che la mia salute si ristabilisca in modo che mi sia possibile essere ancora di qualche utilità al Paese. Auguro al Ticino amatissimo, fervidamente unito alla Patria elvetica, prosperità nella pace laboriosa, nella generosa difesa delle sue tradizioni etniche e dei suoi diritti e nel riligioso rispetto dei suoi doveri.

BERNA — Al Col. SMG Emilio Lucchini, che ritorna come ufficiale di SMG negli alti comandi dell'esercito, è subentrato al comando della Brigata ticinese col 1° gennaio 1960, per designazione del Consiglio federale, il col. SMG Brenno Galli.

CHIASSO — Per ragioni personali il sindaco on. Guido Bianchi ed il vice-sindaco on. Cornelio Fontana, hanno rassegnato le loro dimissioni.

BERNA — Il Consiglio Federale ha preso atto con ringraziamenti per i servigi resi, delle dimissioni di Emilio Agostinetti, consigliere nazionale, di Bellinzona, da membro del Consiglio della Fondazione "Pro Helvetia". Di detto Consiglio sono stati chiamati a far parte Romano Broggini, di Bellinzona-Daro, Plinio Cioccare, consigliere di stato, di Bellinzona e Aldo Patocchi, silografo di Cassarate.

LUGANO — Con 641 Sì e 1532 No gli elettori del Comune di Lugano hanno respinto nella votazione di sabato e domenica 23/24 gennaio l'iniziativa del Partito Socialista per l'aumento del numero dei municipali da 5 a 7.

PONTO VALENTINO — In sulla sera di sabato 2 gennaio un incendio distruggeva la casa di vacanza del dott. Genet di Locarno situata nella frazione di Largario.

LUGANO — Poco dopo il mezzogiorno il 19 gennaio un furioso incendio distruggeva il deposito posto in Via S. Balestra della Palese S.A., ditta che commercia in legnami.

LOCARNO — Pure un altro incendio completamente demoliva la casa di vacanza del noto scultore Remo Rossi situata nella località di Ponte Brolla e contenente diverse collezioni di valore in particolare pezzi antichi.

— Per tutta la durata della stagione invernale l'Aerocentre Ticinese organizza voli regolari fra Locarno e St. Moritz con partenza ogni giorno alle ore 8.30 e ritorno alle ore 17.30.

*Poncione di Vespero.*

## NOUVELLE SOCIETE HELVETIQUE.

Will members note that the lecture by Monsieur W. Roch, fixed to take place on Tuesday, February 16th has now bee postponed, and will take place on Tuesday, April 19th at the Swiss Hostel for Girls, 9, Belsize Grove, N.W.3.

## THE FLORAL HOUSE

ELSIE FINGER (SWISS)

237 JUNCTION ROAD, TUFNELL PARK, LONDON, N.19  
Phone: ARChway 3711 (NORth 5942 out of business hours)

## FLOWERS FOR ALL OCCASIONS

As a member of Interflora, we can arrange for  
Flowers to be delivered any time, anywhere in  
the World.

Pictures like this that can't be posed—the living, breathing, moving happenings that make the best pictures of all can only be taken with a cine camera. And the beauty of it is that cine films are far from expensive. With this Bolex B8L you can take 24 or more good length action sequences for just over £1, including processing charge. At 10½d. a shot this compares very favourably with ordinary still photography.

See the Bolex B8L at any good photo shop. Note its precision construction—so vital in a cine camera. That's because it is made in one of the great watch-making centres of Switzerland.

you get  
it all

with a

CINE  
CAMERA

**BOLEX B8L**

The Swiss Precision cine camera

Send for brochure

CINEX LTD., Bolex Hse., Southgate, N.14.

Name .....

Address .....

